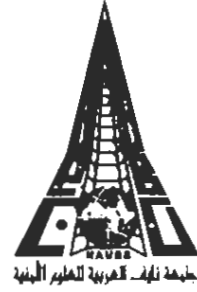


جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية
كلية الدراسات العليا
قسم العدالة الجنائية



السراية في الجنائيات والعقوبات

(دراسة مقارنة تطبيقية)

رسالة مقدمة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير
في قسم العدالة الجنائية تخصص التشريع الجنائي الإسلامي

إعداد

مفلح بن مناحي السبيعي

إشراف

أ. د. أحمد بن يوسف الدريويش

الرياض

١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م



نموذج رقم (٢٦)

قسم : العدالة الجنائية

تخصص : التشريع الجنائي الإسلامي

ملخص رسالة ☒ ماجستير ☐ دكتوراه

عنوان الرسالة : السراية في الجنايات والعقوبات

إعداد الطالب : مفلح مناحي السبيعي .

إشراف الأستاذ الدكتور أحمد بن يوسف الدريويش .

لجنة مناقشة الرسالة :

١ - معالي الشيخ الدكتور: سليمان أبا الخيل.

٢ - الدكتور: محمد فضل مراد.

تاريخ المناقشة : ١٤٢٨/٥/٦ هـ الموافق ٢٣/٥/٢٠٠٧ م.

مشكلة البحث :

المشكلة تبرز في سبب السراية والنتيجة التي وصلت إليها ، وعدم وضوح القصد الجنائي في نوعي السراية (سراية الجناية وسراية العقوبة) وما يترتب على ذلك من أحكام .

وينتج مما سبق التساؤل الرئيس التالي: ما الحكم في السراية بنوعيتها في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي؟

أهمية البحث :

لدراسة الموضوع أهمية كبيرة تبرز في جانبين هما :

- ١- **جانب نظري:** حيث أنها توضح أحكام الشريعة الإسلامية ومقارنتها بأحكام القوانين الوضعية.
- ٢- **جانب عملي:** حيث أنها لم تبحث - على حد علمي - في دراسة مقارنة تطبيقية على محاكم شرعية وأخرى مطبقة للقانون الوضعي.

أهداف البحث :

- ١- بيان مفهوم السراية في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي .
- ٢- التعرف على الأحكام المتعلقة بموضوع السراية في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي .
- ٣- بيان حالات السراية وأنواعها في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي.
- ٤- معرفة مدى تأثير العفو قبل أو بعد السراية في الحكم.
- ٥- توضيح دور القضاة ورجال العدالة الجنائية في تقدير سبب السراية والنتيجة التي وصلت إليها.

فروض البحث / تساؤلاته

- ١- ما مفهوم السراية في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي؟
- ٢- ما الأحكام المتعلقة بموضوع السراية في الشريعة الإسلامية مقارنة بالقانون الوضعي؟
- ٣- ما هي حالات السراية وأنواعها؟
- ٤- ما أثر العفو قبل أو بعد السراية؟
- ٥- ما الذي يركز عليه القضاة ورجال العدالة الجنائية في تقديرهم للسبب والنتيجة؟

منهج البحث :

- ١- **جانب نظري:** وهو المنهج الاستقرائي التحليلي باعتباره منهجاً يقوم على تتبع المعلومات وتحليلها.
- ٢- **جانب تطبيقي:** وهو منهج تحليل المضمون من خلال دراسة بعض القضايا الصادرة من المحكمة الكبرى بالرياض ومحكمة التمييز في دولة الكويت.

أهم النتائج :

- ١- أن تعريف السراية هو (حدوث مضاعفات أو آثار ، نتيجة جرح الجنابة أو الجرح الناشئ عن تنفيذ الحقوق الشرعية ، تؤدي إلى إتلاف النفس البشرية أو إتلاف عضو آخر منها أو إذهاب منفعتها)
- ٢- العلماء متفقون على أن سراية الجنابة إلى النفس مضمونة .
- ٣- لسراية العقوبة أسباب ذكرها علماء الفقه وحذروا منها ، حفاظاً على حق الجاني لأن المقصود من العقوبة التهذيب والإصلاح لا إهلاك النفس البشرية.
- ٤- الراجح من خلاف العلماء في مسألة سراية القصاص هو قول الجمهور من أن سراية القصاص غير مضمونة وكذلك سراية الحدود.
- ٥- سراية التعازير مضمونة وهو القول الذي ذهب إليه الشافعي .
- ٦- تتفق أحكام الشريعة الإسلامية مع أحكام القوانين الوضعية في الكثير من النقاط المتعلقة بجرائم الإيذاء وتختلف في بعض النقاط.

سنة ١٤٤٠ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده



College of Graduate Studies

Form No. 26

Department : Penal Justice
Specialization : Islamic Criminal Legislation

THESIS ABSTRACT ☒ MA ☐ PH.D

Thesis Title: Spreading of a harmful effect of a wound induced by a crime or punishment, which may result in death or permanent damage of a vital organ (Circulation).

Prepared by : Moflih Manahi Al Sebaie
Supervisor : Prof. Ahmed Yousof Al Draiwesh

Thesis Defence Committee:

- 1- HE Sheikh Suleiman Abal Khail (Supervisor and Reporter)
- 2- Dr. Mohammad Murad (Member)

Date of Discussion: 6/5/1428 H. corresponding to 23/5/2007

Research Problem: Cause of Circulation and its consequences and unclear criminal intention in both types of Circulation and pertinent judgment, which leads to the underline query of the study: how judge Circulation with its both types in Islami Share'a and positive law.

Research Importance:

This study has importance at practical and theoretical levels:

1. Theoretically: The study addresses Islamic Share'a's rules and comparing of the same with rules of positive law.
2. Practically: According to my knowledge, this issue has not been approached in a comparative study, taking into consideration Share'a courts and courts which implementing positive law.

Research Objectives:

1. Explaining the concept of Circulation in Islamic Share'a and positive law.
2. Introducing the rules governing Circulation in Islamic Share'a and positive law.
3. Defying cases and types of Circulation in Islamic Share'a and positive law.
4. The impact of pardon in before or after Circulation.
5. The role of judges and penal justice professional in assessment of Circulation cause and its consequences.

Research Hypotheses / Questions:

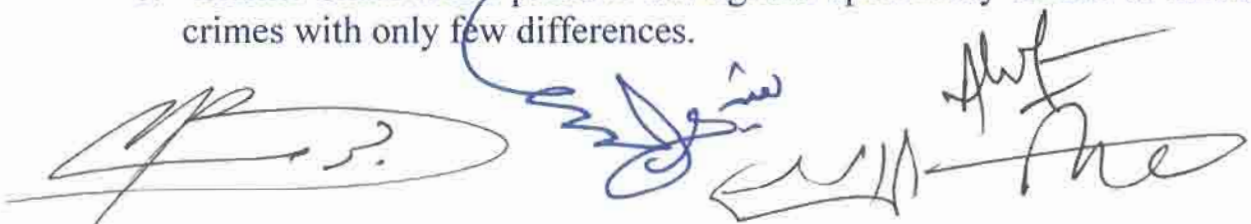
1. What is the concept of Circulation in Islamic Share'a and positive law?
2. What are the rules governing Circulation in Islamic Share'a compared with the same in positive law.
3. What is the impact of pardon before or after Circulation?
4. Basis upon which judges and penal justice professionals assess causes of Circulation and its consequences.

Research Methodology:

1. Theoretically: using of inductive analytical method, because such method helps in collection of data and their analysis.
2. Practically: implementation of analyzing implications through studying some cases from High Court of Riyadh and Court of Appeal in Kuwait.

The most important results:

1. Definition of Circulation : complications or effects resulting from a wound induced by a crime committal or punishment implementation, which may cause death or permanent damage of an organ or loss of its function.
2. Scholars agreed upon the rules of Circulation of crime committal which results in death, and described as "granted", i. e having the same punishment of the original crime
3. Causes of Circulation of punishment implementation are defined by Fiqh scholars and they emphasize on culprit's right, because punishment is intended for reformation not causing killing.
4. Regarding Circulation of punishment implementation, is not "granted", i. e outcome is not determined.
5. Circulation of "Tazeer" is granted, i. e. of determined outcome.
6. Islamic Share'a and positive law agreed upon many details of harming crimes with only few differences.



(۱) گ گ گ گ گ گ گ گ گ گ گ گ

•

.

•

➤ :

$$\varepsilon : \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{R}^n$$

.()(

$$): \quad \varepsilon$$

.)

()

()

()

3

()

)

()

٧٠

:

چ () ()

() .

•

•

()

•

•

()

•

()

.

()

•

()

.

:

/

.

/

.

/

!!

.

:

/

.

/

.

/

.

/

.

/

.

/

/

/

/

/

/

—

—

—

—

—

—

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

/

.

.

.

.

.

•
•

•
•

•
•

•
•

:

:

/

!!

()

.

:

:

/

•

•

• •

•

•

●

9

•

_____ /

·
·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

_____ /

·
·

·

·

·

·

·

)

:

(

:

.(

)

.

:

.

$$\vdots \quad \left(\quad \right) \quad \frac{\quad}{\quad}$$

-
-

:

:

() _

•

•

:

() _

•

•

•

:

•

:

:

114

•

•

⋮

()

—

—

—

—

.

⋮

—

_____ /

:

:

:

.

()

:

:

:

()

.

(

):

.

:

:

:

:

:

:

.

.

:

:

()

()

:

.

-

-

-

()

.

:

:

:

()

.

()

.

:

:

:

:

:

()

)

.(

()

.

()

()

()

()

⋮

⋮
⋮
()
⋮

⋮

()
⋮
⋮

⋮

()
⋮
⋮

()
⋮

⋮
⋮
⋮
⋮
()
()
()
()

/

:

()

.

:

.

.

.

.

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•
•

•

•
•

•

•
•

•

•
•

•
•

•
•

•

•
•

•

•
•

•

•
•

•

•
•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•

•

•

•

•

•
•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•

•

•

•
•

:

:

:

:

()

:

-

()

(1) : چ پ پ چ

:()

:()

()

.

:

-

.

:

. : ()

()

" " " "

) . ()

.(/

()

) .

(/

:

-

.

()

:

()

. ()

()

:

⁽¹⁾(.) :

:

()

.

:) :

⁽²⁾(

.

) :

⁽³⁾(.

.

:

) :

.(

(1)

(2)

(3)

()

:

:

:

:

.

:

:

.

:

:

:

:

-

:

:

:

:

-

:

:

.

:

:

-

:

:

.

:

:

-

:

:

()

() :

⁽¹⁾(

المبحث الأول: تعريف الجناية وأقسامها:

:

:

:

:

:

:

(¹) :

()

:

:

)

()

(

) :

()

) :

()

(1)

/

()

()

()

"

) .

.(/

()

/) :

: :

() (

.

()

()

.

.()

:

.()

()
()

:

:

:

:

:

.

:

:

.

:

:

()

.

.

:

:

:

:

)

()

(1)

:

:

(3)

(2) : چ ط ڈ ٹ چ

:

:

) :

(4)

.

.

.

(5)

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(1)

.

(2)

.

:

:

.

:

:

.

.

:

:

-

.

(1)

(2)

.

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

(1)

.

.

:

.

:

:

-

.

:

-

.

-

()

.

(1)

()

\cdot
 \vdots \vdots
 \vdots
 \vdots \vdots $-$
 \cdot $($
 \vdots $-$
 \cdot
 (\quad) (\quad) $:(\quad)$ $-$
 \cdot
 $\cdot^{(1)}($ (\quad)
 \cdot
 \vdots \vdots
 $)$

$\cdot^{(1)}($

:

•

—

: چ د ر گ گ گ گ گ گ گ گ گ گ

گں ں ٹ ٹ چ (2)۔

!!

: چ ہ ٲ ھ ھ ے مے ئے ٹ ڈ وُ و و و

ۋۇ ۋۇ ۋو وۇ ۋى ۋې .^(۱)

[illegible]

()

: چڱو ۽ ڪم ۾ هٿ ڏيکارڻ وارا ماڻهو به آهن.

$$\cdot \quad (1)$$
$$\cdot \quad : \quad (2)$$
$$\begin{pmatrix} \cdot \\ \cdot \end{pmatrix} \quad ()$$

. : (3)

—

.

•

•

1

.

—

(

$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4} \quad (11)$$

• (2)

(5)

(4)

(1)

.

:

:

)

:

:

.

:

.

:

.

:

.(2)(

)

. : (1)

. (2)

.⁽¹⁾(

:

:

.

) :

-

() (

.

) :

-

.^()(

(1)

()

()

) : -

().(

) :

().(

): -

().(

) :

().(

.

. ()
 . ()
 . ()
 . ()

∴

∴

∴

∴

∴

∴

∴

()

()

∴

∴

∴

∴

()

∴

()

∴

∴

∴

()

()

(/)

∴ ()

()

() .

:

() .

:

.

() .

()

:

:

:

—

.

:

—

.

:

() .

. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

⋮

⋅

⋮

⋮

⋅

⋮

⋅

⋮

⋅

⋮

⋅

⋮

⋮

⋮

⋮

()

⋅

(/) .

:

()

:

:

:

. ()

()

()

() .

() .

:

:

() .

.

:

:

()

()

() .

:

()

()

()

()

()

()

()

()

()

() .

:

.

:

() .

:

.

:

.

:

:

.

:

.

:

() .

.

.

:

()

()

() .

. ()

. ()

. : ()

. ()

. ()

. ()

.

:

:

τ

τ

()

.

() .

:

:

()

() .

:

:

-

.

-

.

-

() .

.

()

:

:() .

:() . (/) .

.(/

) .

()

()

.(/)

()

: ()

:

:

.

) : ()

*

() . (

) : ()

*

) : (

..

() . (...

) () :

*

()

. (/)

. / : ()

()

. (/) . :

()

()

. () .

) : .(

() .(

-) : () *

-

() .(

:

.

. ()
()

)

.(/

. ()

⋮

.

⋮

.

⋮

.

⋮

.

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

—

(1)

⋮

⋮

—

(2)

⋮

⋮(3)

—

⋮(4)(

) :

ε

(1)

(2)

(3)

(4)

/

:

:

:

.^()(

) :

()

-

) :

()

-

.^()(

) :

-

.^()(

.^()

()

()

()

()

).[.]

.(/

()

()

()

$\cdot^{(1)}($ [illegible]

ت ت ط ط ط ف ف چ (3).

(4) $\begin{matrix} \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} \\ \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} & \text{ط} \end{matrix}$

(4)

:

) : ε -

⁽¹⁾(

ε

) :

⁽²⁾(

τ -

ε

) :

) : ε

(

⁽³⁾(

⁽⁴⁾

-
- (1)
 - (2)
 - (3)
 - (4)

:

:

.

:

τ

(1)

(2)

.

.

:

(1)

(2)

.

.

.

∴ _____

∴

∴

∴

∴ (1)

∴

()

()

∴

() ∴

∴

∴

—

∴

(1)

()

(/)

()

∴ (/) ∴

∴ ()

-

.

-

() .

-

.

:

:

.

) : ()

() . (

. ()

()

(/)

()

^()() :

) :

^()(

()

()

.

:

:

() .

—

() .

—

.	()
.	()
.	()
.	()

) :

() (

.

) :

() (

.

) :

() . (

:

.

/

.

/

()

.

()

()

()

(/) . : ()

/

— — —

() . (

/

•

:

•

•

•

()

•

:

•

•

[illegible]

()

()

()

()

()

()

$\tau^{()}$ -
 ε):
 $()$. (

.
 : _____

.

.

$()$.
 -

$()$.

 - ε - $()$
 - ε - :
 . (/) .
 . $()$
 . $()$
 . $()$

⋮

⋅

⋮

⋮

⋅

—

⋅

—

⋮

—

()₁

()

·
·

·

·
·

·
·

·
·

·
·

·
·

·

·

·

·

·

•

•

•

•

•

أولاً: تعريف العقوبة:

□

□

•

.

•

•

—

:

—

•

•

()

:چ پ ی ن ت ث د ذ ط ج ()

•

(1)

(2)

ثانياً: أصول العقوبة:

:

:

: ﴿ وَجَزَاُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً مِّثْلُهَا ﴾ ()

()

:

()

(1) :

(2)

(3)

:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً ﴾ :

لِّلْعَالَمِينَ ﴿١﴾ .

)

(١) .

()

ثالثاً: خصائص العقوبة في الشريعة الإسلامية:

:

-

()

()

(1)

(2)

(3)

(4)

()

()

- :

()

: ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴾^(١)

: ﴿ مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ^ط وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ﴾^(٢).

- :

()

رابعاً: أقسام العقوبة:

:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

: :

. :
: ()

() :
:
:

١ - عقوبة مقدرة:

٢ - عقوبة غير مقدرة:

: -
:

. -
:

. -
:

.

:-

.

⋮

:-

.

:-

.

:-

. ()

⋮

.

⋮

.

⋮

.

⋮

.

⋮

المبحث الأول: أسباب سرية تنفيذ العقوبة:

.

.

()

):

() .

.

) :

() .

()

()

() .

()

.

:

.

:

.

) :

$\cdot^{()} ($
 $)$

$\cdot^{()} ($

) :

$\cdot^{()} ($

) :

$\cdot^{()} ($

.

(1)

(2)

(3)

(4)

· :

·

:

: :

:

· —

المريض الذي يرجى برؤه:

:

:

() ()

() ()

:

ε) : τ

ε : ()^().

-
- ()
 - ()
 - ()
 - ()
 - ()

· :
· ()

τ :

· ()

· ε

· :
:

· () :

ε

ε

ε
· ()

· (1)
· ()
· ()
· ()
· ()

$$\begin{array}{ccc} & & () \\ \vdots & & \vdots \end{array}$$

﴿ فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ﴾^(١).

() () ()

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

ثانياً: بالنسبة للحامل:

: :

:()

.()

ε ()

.() :

.()

. :

:

:

.

: () () ()

ε

τ

: ε

.() ()

()

" " " " " "

(/) .

()

— ()

()

()

()

()

()

()

:

.

) :

ε

:

.

(

τ

.

//

/

()
.

.

(1)

(2)

:

:

.

.

):

).(

):

).(

.

- ε -

- ε -

):

- ε -

).(

()

()

()

().

) ():

(). (

) :

(). (

.

:

.

) :

(). (

.

().

()

()

.(/) .

()

: ()

()

()

:

:

-

$$- \varepsilon - \\) : - \varepsilon -$$

:

$$().($$

$$):$$

$$().($$

$$):$$

$$().($$

:

)

$$().($$

$$):$$

$$().($$

.

()

(/)

: ()

()

: ()

()

:

-

.

.

() .

:

/

.

:

.

:

.

-

-

-

-

-

.

()

\vdots
 $-$
 $) : - \varepsilon -$

$() ($

$.$

\vdots
 $-$

$.$

$-$

$.$

$() .$

$.$

$.$

$\rule{10cm}{0.4pt}$

$()$

$: ()$

) :- -

() . (

:

)

) :

() (

() (

.

) :

:

.

:

() . (

.

. ()

. ()

. ()

. ()

) :

().(

.

.

:

()

:

:

.

:

.

:

.

:

.

:

:

:

≤ ⇔ :

() ⇔ ⇔ ⇔ :

()

() . ⇔ ⊆

:

() (

:

:

() . (

:)

.

()

()

()

()

()

:

-

.

:

:

:

:

.

()

()

()

()

.

:

):

().(

()

.

.

()

.

()

.

()

.

()

()

.

()

:

() .

:

-

.

() .

-

() .

:

:

-

.

-

. ()

. ()

. ()

.

-

.

-

.

:

:

.

:

.

:

.

:

.

:

:

:

:

.

-

-

() .

:

) :

() . (

.

.

()

()

:

:

.

-

.

-

.

-

.

-

()

.

-

:

)

().(

:

-

.

-

()

()

.

-

().

.

:

()

()

()

()

() () :

() ()

()

.

: ()

()

()

()

()

()

()

()

•
•

•
•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•

•

•

:

:

:

: چي ٻي چي.

()

-

-

:

:

()

: ()

)

)

()

:

()

)

.

()

()

()

()

()

(/)

()

()

()

•

[illegible]

.

$$) :- \varepsilon -$$

() . (

() . (

$$) :- \varepsilon -$$

() .

•

•

—

—

()

()

/

()

()

().

().

.

().

. : ()
 ()
 ()

:

:

- :

.

.

- :

.

.

- :

.

() .

- :

:

چ ط ظ ڈ ڈ ڈ ه ا ه ح چ . ()

.

()

()

:-

.

().

:

:

()

()

()

:

.

:

.

:

().

()

()

()

()

()

τ : ϵ

ϵ

ϵ (ϵ)

ϵ

ϵ :

ϵ
 (ϵ)

ϵ

(ϵ) :

ϵ
:

:

τ -

-

()

()

-

() .

() .

-

.

:

:

.

() .

:

.

:

.

() .

()

()

:

.

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

：

·

：

：

·

ε)：

：

()

() (

·

·

·

()

-3-

：

：

·

·

：

：

(/)

()

⋮

.

⋮

.

⋮

⋮

()_.

()

()

()

⋮

.

⋮

.

()

⋮

.

⋮

.

⋮

⋮

.

—

—

.

.

()

.

()

.

()

.

()

.

()

· :

() .

: : :

·

() .

:

() .

:

·

:

· ()
· ()
· ()

. :

) :

(). (

) :

.

.

:

(). (

. ()

) :

:

:

.

:

.

(). (

:

()

()

()

) :

(). (

—

—

) :

"

"

(). (

) :

(). (

(),

()

()

()

()

:

()

.

.

:

:

:

() : () .

-

:

-

() .

: چ ک ی ک د گ گ گ گ گ

:

گ چ ()

.

-

-

.

.

-

-

() .

()

()

()

()

.

:

() .

:

)

.

.

.

.

() (

.

()

()

·
·

·
·

·
·

·

·
·

·

·
·

·

·
·

:

:

.

.

.

:

:

)

().(

:

)

().(

.

()

()

.

()

()

:

)

.

(). (

:

()

.

:

().

().

()

()

()

()

()

:

.

())

() ()

()

() :

().(

:

().()

:

().

.

.

() ()
() ()
() ()

:

:

-

:

.

()
.

-

:

.

:

-

:

()
.

:

.

:

-

:

()
.

:

.

) : ()

()

. ()

. ()

) : ()

() (

() (

() ,

:

:

:

:

:

()

()

()

:

()

()

()

()

:

:

/

)

.

.(

:

/

:

.

-

.

-

.

-

.

-

.

:

() .

()

⋮

⋮

.

() .

() .

⋮

⋮

—

.

.

⋮

—

()
()

" " " "

() .

.

—

—

—

—

() .

—

—

() .

.

:

.

—

—

()

()

()

() .

:

—

—

—

—

.

:

)

() . (

()

—

—

.

:

.

.

.

.

.

.

—

—

—

—

—

—

()

()

/ /)

/

()

.(

.

-

:

-

.

-

-

-

()
.

()
.

:

/

)

(

.

.

.

-

: ()
()

.

:

/

):

(

:

)

.(

:

/

:

.

-

.

-

.

-

.

-

:

.

⋮

⋅

()

()_⋅

⋅

()_⋅

⋅

⋮

()_⋅

—

—

()

⋮ ()

()

()

”

·
()
·

·

()
·

·
·

· -

: ()
()

() .

"

() .

:

/

:

.

-

-

.

.

.

()

()

:

:

) :

()

.(

) :

()

().(

:

.

:

.

:

.

:

:

:

.

-

-

.

().

-

) :

()

().(

()

() ()

()

() ()

() .

() .

:

: -

() .

: -

() .

.

-

-

) :()

.(

.

.

.

.

()

()

()

()

() .

() .

() .

:

.

:

—

—

()

()

()

:

() .

—

—

() .

:

.

.

:

.

()

.

()

()

() .

() .

:

:

-

.

.

-

.

-

.

-

:()

:

)

()

()

().(

.

.

:

.

:

().

:

()

)

.(

:()

)

().(

:

()

()

()

()

()

()

·

-

:

-

·
()

-

:

·
()

-

·

: ()
)

· ()
· ()

().(

:

().

:

:

-

.

-

().

.

()

()

()

()

•
•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

:

() .

() .

()

: ()

() .

∴

.

—

.

—

.

—

() .

()

()

⋮

()_.

.

⋮

.

.

()

() .

() .

. ()

. ()

() .

()

() . ()

.

. // (/) ()
()

⋮

⋅

()
⋅

⋮

⋅

—

⋅

—

⋮

⋮

()

⋅

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

⋮

() .

.

⋮

.

⋮

.

⋮

()

() .

.

.

:

()

.

()

.

()

.

()

() .

()

.

: ()

()

.

.

().

.

()

.

.

:

: ()

.

: ()

.

: ()

.

() .

: ()

·
·

·
·

·
·

·

·
·

·
·

·

.

:

:

.

:

.

:

.

:

:

.

•

•

•

•

•

•

..... / ()

..... /

()

•

:

..... /

:

:

•

•

•

—

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

:

•

:

•

•

•

•

•

-

:

.

:

.

-

-

:

.

-

:

.

-

:

.

.

:

.

:

:

.

:

.

:

.

:

.
)

-
-

.(

.

-
-

.

:

:

()

.

:

.
..... /

)

.(

:

:

:

:

.

.

.

.

:

.

:

.

.

.

-

()

.

-

()

.

.

.

.

()

.()

()

$$\begin{array}{c}
 \cdot \qquad \qquad \qquad : \\
 \\
 \qquad \qquad \qquad : \\
 \dots\dots\dots / \qquad \qquad \dots\dots\dots / \qquad \qquad) \\
 \qquad \qquad \qquad : \\
 \dots\dots\dots / \qquad \dots\dots\dots /
 \end{array}$$

.(

$$\begin{array}{c}
 \qquad \qquad \qquad : \\
 \cdot \qquad \qquad \qquad - \\
 \qquad \qquad \qquad - \\
 \cdot \qquad \qquad \qquad - \\
 \qquad \cdot \qquad \qquad \qquad -
 \end{array}$$

$$\begin{array}{c}
 : \\
 : \\
 \cdot \\
 :
 \end{array}$$

.

⋮

.

.

⋮

⋮

⋮

⋮

—

.

—

.

—

—

.

—

.

—

.

⋮

.

:

:

:

" "

)

()

()

.

.(

:

-

.

-

.

-

.

⋮

•

⋮

•

•

.

.

:

-

.

-

. ()

-

. ()

-

.

-

. ()

.

.

. () ()

() ()

. () ()

.

:

:

)

.

.(

:

-

.

..... :

-

.

-

.

:

)

..... /

.(

:

.

.

()

.

.

:

-

.

-

: (

)

()

.

.

. ()

-

.

-

() .

.

-

-

.

. () ()

. () ()

...

.

:

):

.

.(

/

.

.

/

.

.

:

.

.

:

.

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

—

—

.

.

.

/

/

.

.

.

.

.

.

.

.

.



.

.

.

—

—

.

) :

.

.(

.

—

.

—

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

:

.

3

.

()

⌊ ⌋ : ⌊ ⌋

.

.

.

.

()

•
•

• _____

• _____

• _____

• _____

•

[illegible]

.	و و و ي ي ي ي			
.	ك ك ك و و و			-
.	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ			
.	وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ			
.	مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا			
.	فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ			
.	چ چ چ چ			
.	ه ه ه			
.	ي ي ي			

.	ف ف ط ق	ق ق ج ج ج ج			
.	ن ن ٹ ٹ ڈ ڈ ہ ہ				
.	ا ا ب ب پ				
.	ک ک د د گ گ ی ی گ گ گ گ				
.	ی ی				

-		.
		.
		.
		.
	ε	.
		.
		.
		.
-		.
		.
		.
		.
-		.
		.
		.
-		.
		.
		.

		ε	.
		ε	.
-			.

[illegible]

∴ *

∴ -

∴ /

∴ *

∴ -

∴ -

∴ -

∴ /

∴ -

∴ /

∴ -

∴ /

∴ -

∴ /

∴ -

∴ /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

.

-

. /

: *

. -

.

: *

: -

. -

. /

. -

. /

. -

. /

. -

.

. -

. /

. -

. /

-

. /

: *

. -

. /

. -

. /

. -

. /

. -

. /

. -

. -

. -

. -

. /

. -

.

∴ *

· -

·

· -

· -

· -

· -

· -

· /

· -

·

· /

· -

· /

∴ *

· -

· /

· -

·

· -

· -

· /

· -

·

: *

. -

.

: *

. -

.

. -

.

. -

.

. -

. -

. -

. /

. -

. /

. -

. /

. / . -

. / . -

. / . -

. . -

. / . -

. / . -

. . -

. . -

. / . -

. . -

. / . -

" " . -

. / -

. -

. / -

. -

. / -

. -

. -

. -

. -

. -

. / -

. -

. / -

. / -

. -

. -

: *

. -

.

. -

.

. -

. /

. -

. /

. -

. /

: *

. -

.

. -

.

. -

.

. -

.

· -

·

· -

· -

· -

· /

· -

· -

· -

·

· -

·

· -

· -

· -

·

· -

· -

· -

· /

· -

·

:

*

.

-

.

.

.

-

.

-

.

.

-

.

.

-

.

.

-

.

.

-

.

.

-

.

•
•

*

—

•

—

•

—

•

—

—

•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

